

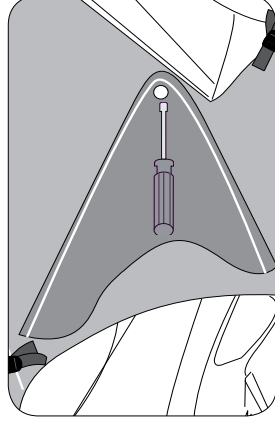
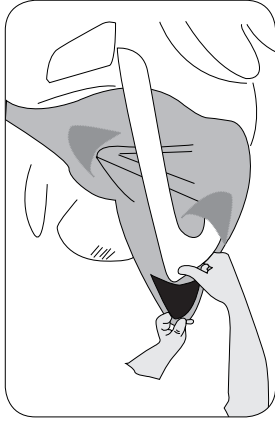
BOOMERANG

KAWASAKI - J300 - 2014

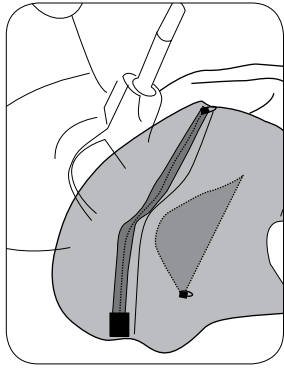
Ref : 7570CB



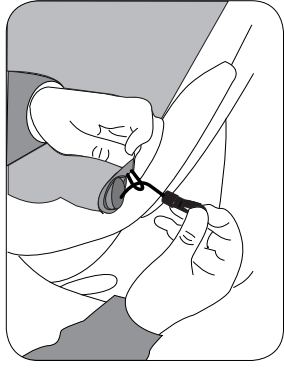
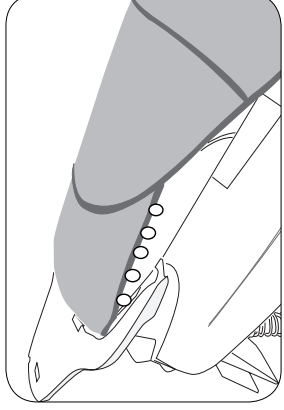
FR - Rigidificateurs aérodynamiques
 GB - Aerodynamic strengthening piece
 DE - Aerodynamische und steifere Teile
 ES - Estabilizadores aerodinámicos
 IT - Stabilizzatori aerodinamici



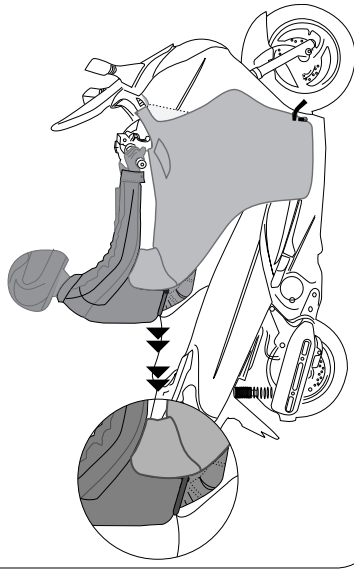
FR - Poche multifonctions
 GB - Multifunctional pocket
 DE - Multifunktionstasche
 ES - Bolsillo multifunciones
 IT - Tasca multiuso



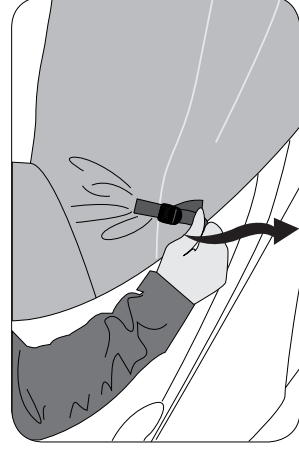
FR - Couvre selle réglable
 GB - Adjustable cover saddle
 DE - verstellbarer Sitzbanküberzug
 ES - Funda de asiento regulable
 IT - Copre sella regolabile



FR - Ceinture sécurisée
 GB - Secure belt
 DE - Sicherheitsgurt
 ES - Cinturón de seguridad
 IT - Cinghia rassicurata



FR - Sangle d'ajustement
 GB - Adjustment strap
 DE - Befestigungsriemen
 ES - Cincha de ajuste
 IT - Cinghia d'adeguamento



6519A

FR - Manchons BOX'R
 GB - BOX'R muffs
 DE - Handschützer BOX'R
 ES - Manoplas BOX'R
 IT - Manicotti BOX'R



FR - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.

GB - We remind you that your apron can modify your way of controlling like your handling. We thus advise you to reduce your speed.

DE - Wir erinnern Sie daran, daß Ihre Schürze Ihre Art und Weise zu steuern sowie Ihre Straßenlage ändern kann. Wir raten Ihnen also, Ihre Geschwindigkeit zu reduzieren.

ES - Les recordamos que su delantal puede modificar su manera de controlar así como su comportamiento de carretera. Les aconsejamos pues reducir su velocidad.

IT - Vi ricordiamo che il vostro ponte può modificare il vostro modo di controllare e la vostra tuta di strada. Vi consigliamo dunque di ridurre la vostra velocità.



FRANÇAIS

placer le tablier sur le scooter en le glissant sous le guidon

- 1 - dans le haut du tablier, fixer la sangle d'une boucle à l'autre en passant sous la bulle du scooter (photo a)
- 2 - glisser le polypro entre deux carenages (photo b)
- 3 - fixer la sangle à crochet dans la grille du passage de roue (photo c)
- 4 - fixer la sangle à crochet dans le passage de roue en passant sous le clignotant (photo d)
- 5 - sous le tablier fixer la sangle dans la boucle d'en face puis serrer (photo e)
- 6 - sous le tablier fixer la sangle dans la boucle d'en face puis serrer (photo f)
- 7 - devant le guidon ajuster le velcro (photo g) ajuster toutes les sangles puis les fixer avec les petites élastiques noires



ENGLISH

Place the apron on the scooter, slip it under the handlebars.

- Picture 1 - on the top of the apron, attach the strap from one buckle to the other buckle by passing it under the screen of the scooter.
 - Picture 2 - insert the plastic part between the two fairings.
 - Picture 3 - attach the strap with a hook into the bars of the wheel passage.
 - Picture 4 - attach the strap with a hook into the wheel passage by passing it under the warning light.
 - Picture 5 - under the apron attach the strap into the buckle at the opposite and tighten.
 - Picture 6 - under the apron attach the strap into the buckle at the opposite and tighten.
 - Picture 7 - adjust the velcro in front of the handle bars
- Adjust all the straps and attach them with the small black elastics.



DEUTSCH

Die Beindecke auf dem Motorroller vorbei dem Lenkstange vorbei dem Lenkstange positionieren

- Bild1: Oben an der Beindecke den Riemen von einer Schlaufe zu anderem vorbei am Unterteil der Scheibe anbringen
- Bild 2: den PVC Teil zwischen die 2 Verkleidungen anbringen
- Bild 3: Den Riemen mit dem Haken in dem Gitter des Radabschnitts befestigen
- Bild 4: Den Riemen mit dem Haken in dem Radabschnitt vorbei unter den Blinklichten befestigen
- Bild 5: Unter der Beindecke den Riemen in der gegenübergesetzten Schlaufe anbringen und dann spannen.
- Bild 6: Unter der Beindecke den Riemen in der gegenübergesetzten Schlaufe anbringen und dann spannen.
- Bild7: Vor dem Lenkstange mit dem Klettverschluss pressen und spannen. Alle Riemen spannen und dann sie dank der klei-
nen schwarzen Gummis befestigen.



ESPAÑOL

Colocar el delantal sobre el scooter deslizandoosede debajo del manillar

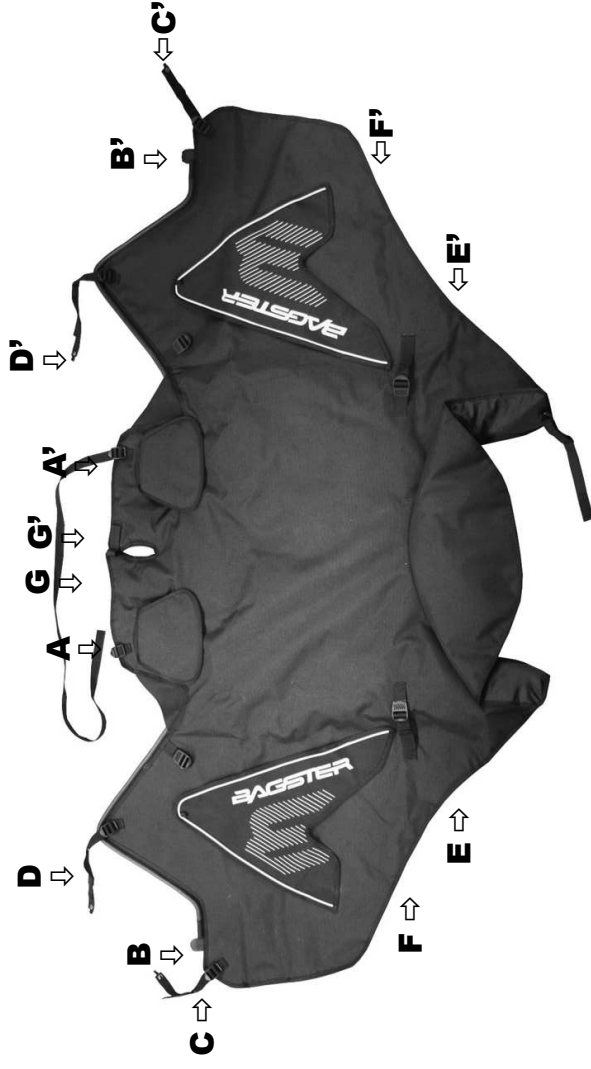
- 1 - Encima del delantal, fijar la cincha de hebilla a la otra, pasando por debajo del parabrisas (foto A)
- 2 - Deslizarse el polypro entre las dos carenados (foto B)
- 3 - Fijar la cincha con gancho en la reja del paso des rueda (foto C)
- 4 - Fijar la cincha con gancho en el paso de rueda pasando por debajo de los intermitentes (foto D)
- 5 - Debajo del delantal, fijar la cincha en su hebilla de en frente, luego tensar (foto E)
- 6 - Debajo del delantal, fijar la cincha en su hebilla de en frente, luego tensar (foto E)
- 7 - Delante el manillar ajustar el velcro (foto G); Ajustar todas las cinchas luego fijarlas con los pequeños elásticos negros



ITALIANO

Posizionare il coprigambe sullo scooter

- 1 - Nell'altezza de lo scooter, fissare la cinghia dalla fibbia all'altra passando sotto la bolla dello scooter (Foto A).
- 2 - Far scorrere polipropilene tra due carenature (Foto B)
- 3 - Fissare la cinghia a gancio nella griglia del passaggio da ruota (Foto C)
- 4 - Fissare la cinghia a gancio nel passaggio da ruota sotto il lampeggiante (Foto D)
- 5 - Sotto il coprigambe fissare la cinghia nella fibbia e serrare (Foto E)
- 6 - Sotto il coprigambe fissare la cinghia nella fibbia e serrare (Foto F)
- 7 - Fronte al manubrio regolare il velcro (foto G). Regolare tutte delle cinghie e fissare con piccolo elastico nero



D



A



G



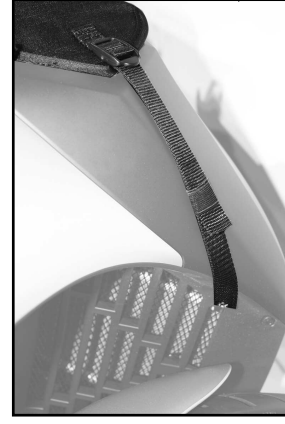
B



F



E



C